

DANS NOS PAROISSES

BOUCHER OFFICE

—Le 24 courant a eu lieu dans notre église le mariage de Mlle Catherine Michaud à M. Willie Bélanger tous deux d'Edmundston. L'heureux couple sont partis pour un voyage à Rivière du Loup.

—Le 29 courant plusieurs autos partent pour Cabano et St-Louis. On remarquait: M. Willie Plourde, Mlle Berthe Plourde, M. et Mme Ludger Pérusse, M. et Mme Joyime Clavette et M. et Mme Picard. Ces derniers se rendaient assister au mariage de M. H. Picard.

—Le 28 courant, M. Willie Clavette, Denis Clavette et leur sœur Vitaline sont partis pour un court voyage à Bellefleur.

—Mlle Annie Boucher est en visite pour une quinzaine de jours chez sa sœur Mme Fournier.

CABANO

Chic Mariage
Mlle Eva Lévesque, fille de M. Joseph Lévesque, embouteilleur, a épousé mercredi dernier M. Bélonie Lévesque.

L'église avait ses plus beaux ornements et le chant était magnifique sous la direction de Mlle Alma Nadeau, organiste.

Après un goûter pris chez le père de la mariée, les époux sont

partis en voyage et font le trajet en auto.

Nos souhaits de bonheur.

Notes sociales
—Mlle Jeanne Guimond de Rivière du Loup était chez ses parents ces jours derniers.

—Mme Philippe Latérierre et Mlle Thérèse-Michaud sa sœur, étaient à la Rivière du Loup chez des amis.

—M. Emile Roy était de passage à la Rivière du Loup les premiers jours de la semaine par affaire.

—M. J.A.A. Lévesque, tailleur, est de retour d'une promenade de trois semaines à St-Anaclet en visite chez ses grands-parents.

—M. Arthur Pelletier est de retour de Sherbrooke, où il a passé cinq jours chez un ami.

—Mlle Madeleine Pelletier était de passage la semaine dernière à Notre Dame du Lac, l'hôte de M. Antoine Landry.

—Mme Aurèle Caron de St-Juste du Lac est de passage chez sa fille Mme Lévi Pinet.

—M. Eugène Pelletier est de retour d'un voyage à Québec et Trois Rivières.

SAINT-FRANÇOIS

—Les deux mois de vacances se sont vite écoulés et de nouveau il a fallu reprendre nos classes.

—Sont allés au Collège de Ste Anne de la Pocatière: MM. Frédéric Nadeau, Camille Côté, Fremont Côté et Yvon Sirois.

—Au collège de Bathurst: M. Onésime Ouellet. A l'école des Frères de Rivière du Loup, M. Eugène Michaud.

—Au couvent des Ursulines, Québec: Mlle Léontine Nadeau; au couvent de St-Basile: Mlles Ida Boucher et Cécile Landry.

—Les classes de notre paroisse



La graisse, les huiles et le saindoux... ingrédients nécessaires à la cuisson... mais qui s'enflamment facilement... causent des pertes, considérables en quelques secondes.

La graisse qui prend feu cause des incendies nombreux, occasionnant des millions de dollars de pertes annuelles.

Surveillez attentivement la graisse qui fond. Un courant d'air peut faire prendre le feu — et un incendie peut résulter.

Une bonne assurance avec cette agence de la Hartford Fire Insurance Company vous protégera contre tout dommage. Appelez toujours:

E.-J. HUBERT,
AGENT
Téléphone 129-11
EDMUNDSTON, N.-B.

L'EMPLATRE POREUX

De Belladone et de Capsicum

DR J. LARIVIERE
pour
HOMMES ET FEMMES



Procurez-vous le meilleur. Soyez certain de ne pas en accepter d'autres. Employez l'emplâtre Poreux de Belladone et de Capsicum de Dr J. Larivière pour les maladies de l'épine dorsale et des reins, pour l'hystérie, pour les maladies de la femme ou douleurs menstruelles quand une application externe est requise. Les principes actifs dans cet emplâtre sont des gommes et des huiles soigneusement combinées avec de purs essences médicinales qui font que cet emplâtre est de bonne odeur et qu'il est propre. S'il est appliqué avec soin, il ne tachera pas le linge ni même les sous-vêtements les plus délicats. Cet emplâtre est tant très simple et facile à porter que décomposé en différentes grandeurs et formes pour application à n'importe quelle partie du corps. Un canal vous en valera du grand mérite de cet emplâtre.

Prix 25c. En vente chez tous les marchands de remèdes.

sont sous la direction des institutrices suivantes: No 9 Mlle Reine Pelletier, No 8 Mlle Irène Bouchard, No 7 Mlle Anna Landry, No 6 Mlle Marie-Anne Boucher, No 4 Mlles Simonne Nadeau et Marthe Sirois, No 3 Mlles Annette Côté et Albina Thérien.

—Quelques-unes de nos institutrices sont allées enseigner dans les paroisses environnantes. Ce sont Mlles Marthe Nadeau à Clair; Fleur-Angèle Pelletier à St-André; Cécile Ouellette à Rivière Verte; Irène Dionne à Croquet, Clair.

A tous les étudiants et institutrices nous souhaitons le succès.

G. T. KENNEDY
23 rue de l'Eglise
Edmundston, N.-B.

représente la
SUN LIFE ASSURANCE
Company of Canada
la plus grande compagnie d'assurance-vie canadienne. Plus d'un BILLION de dollars en force.
69-j.n.o.-22jt.

LE BON GOUT Des Produits MARVEN'S

"WHITE LILY"

Nous voulons que la population des provinces maritimes consomme les gâteaux et les biscuits White Lily, produits d'une qualité supérieure. Insistez toujours pour obtenir les Produits Marven's. Vous serez satisfaits.

J. A. MARVEN Limited
Moncton, — St-Jean, — Halifax, — Montréal.

EDMUNDSTON Chautauqua 3--Jours de Plaisirs--3 4 au 7 Septembre

SALLE DE L'ECOLE

MUSIQUE:
Artells Dickson Concert Co.—2 CONCERTS
Charles Ross Taggart—VIOLONISTE
Russian Cathedral Quartet

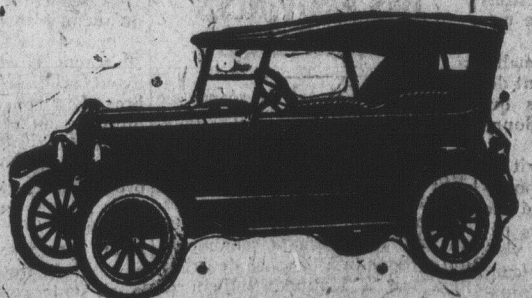
CONFERENCES:
Ada Ward—"You Americans"
Surintendant—Discussions populaires.

VARIATIONS:
Artells Dickson—Personnification.
Charles Ross Taggart—Ventriloque.
Pageant du Chautauqua Junior.
Comédie-Dramatique—"APPLESAUCE."

Billets pour adultes, permettant l'entrée à toutes les représentations 2.00

Billets pour enfants (6 à 14 ans) 1.00

ACHETEZ VOTRE BILLET de la SAISON MAINTENANT



Vous avez chreché sans trouver

Combien avez-vous compulsé de catalogues et fait de visites sans avoir pu arrêter votre choix sur telle ou telle voiture? Celle-ci vous plaisait par ses lignes harmonieuses, celle-là pour son confort, cette autre pour sa puissance. Mais chaque fois, les prix vous faisaient réfléchir et... reculer. Nous sollicitons de vous une visite de plus. La voiture que vous cherchez, celle qui vous convient, est la nouvelle Ford, torpédo ou conduite intérieure, par le confort et le nombre de ses sièges, par son prix enfin la dernière création Ford est faite pour vous; quand vous l'aurez vue, le problème de l'achat d'une voiture ne se posera plus.

CLAIR & FRERES
EDMUNDSTON, CLAIR, ST-LEONARD, N.-B.
Agents pour tout le Comté de Madawaska
REPARATIONS: Une Spécialité.

Toute Ménagère en Merite Une

Le Rotissoire SMP vous permet d'économiser beaucoup de temps. Vous placez la volaille dans le fourneau, et la rotissoire s'occupe du reste, accomplissant sa tâche à la perfection sans que vous ayez besoin d'y penser. La viande ne diminue que très peu, ce qui représente une appréciable économie à la fin de l'année. Vous ne perdez pas une goutte de jus et la viande conserve toute sa saveur.

Cuit dans cette rotissoire, les morceaux ordinaires acquièrent le goût de ceux de choix.

Le couvercle ferme très juste et garde à l'intérieur la graisse et les légumes cuits-ci ne se répandent pas dans toute la maison. Votre fourneau est toujours propre. Autre avantage: elle se nettoie en un tour de main quand vous en avez fini. Ce sont de véritables merveilles. Prix, de 85c. à \$3.50 selon la grandeur et le fini. En vente chez tous les quincailliers.

ROTISSEIRE Emaillée SMP

Il Assouplit le Cuir

"Nugget" donne aux chaussures le confort de la chaussure usagée—retient leur apparence première—leur donne le brillant de la chaussure neuve.

Poli à chaussures "NUGGET"

Noir—Tan—Rouge—Toney—Brun foncé et Blanc

Brantford ROOFS

Protégez votre Cottage d'été contre le Feu
Les Underwriters donnent des taux plus bas sur les cottages recouverts d'ardoises en Asphalte Brantford parce qu'elles résistent au feu et ne peuvent s'enflammer par des étincelles.

Brantford Roofing Co. Limited Brantford, Ontario
Sales Warehouse—Care of The Comsite Company, Limited.
89 Water Street, Saint John, N.B. 23 Bedford Row, Halifax, N.S.
Pour les informations, les renseignements et l'achat des Toitures Brantford, allez chez:
L. A. Dugal — — — Edmundston, N.B.

Avocat F. D. ...
Comptable H. ...
Médicin-Ch. Casier ...
A.-M. ...
Avocat Albert ...
Bureau Voisin ...
ASSURANCE ...
Architectes ...
SPECIAL ...
OSCAR ...
FEU ...
Agents locaux ...
A.J. D. ...